

333060-2026 - Hange

Saksamaa – Tuletõrje paakautod – Lieferung von 2 Tanklöschfahrzeugen TLF 3000-V für die Feuerwehr Mainz

OJ S 93/2026 15/05/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord - Paranduse teade

Asjad

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Stadtverwaltung Mainz, Abt. Vergabe und Einkauf

E-posti aadress: vergabe-einkauf@stadt.mainz.de

Hankija õiguslik vorm: Kohalik omavalitsus

Hankija tegevus: Üldised avalikud teenused

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Lieferung von 2 Tanklöschfahrzeugen TLF 3000-V für die Feuerwehr Mainz

Kirjeldus: Es sind im Angebot zwei komplette Tanklöschfahrzeuge 3000-V, inklusive Fahrgestell und Ausbau anzubieten. Die Beladung wird durch die Feuerwehr beigestellt und ist nicht Bestandteil dieser Ausschreibung. Abweichend zur Norm besteht die Besatzung aus einer Staffel (1/5). Das Angebot enthält die Lieferung, den Ausbau und die Ausstattung des Grundfahrzeugs entsprechend den (Grund-) Anforderungen nach DIN 14530-22 sowie der DIN /TS 14530-29:2022-10. Die genauen Details entnehmen Sie bitte der Leistungsbeschreibung.

Menetluse tunnus: 6be699c5-dd0e-48f3-8b90-e4f213cee7ca

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 34144212 Tuletõrje paakautod

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Mainz, Kreisfreie Stadt (DEB35)

Riik: Saksamaa

2.1.4. Üldine teave

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

vgv -

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Teade

Ainult siseriiklikest kõrvalajätmise alustest tulenevate kohustuste rikkumine: Es gelten die Ausschlussgründe nach dem Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB) und der Vergabeverordnung (VgV).

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: 2 Stück Tanklöschfahrzeuge (TLF) 3000-V für die Feuerwehr Mainz

Kirjeldus: Es sind zwei komplette Tanklöschfahrzeuge 3000-V, inklusive Fahrgestell und Ausbau anzubieten. Die Beladung wird durch die Feuerwehr beigestellt und ist nicht Bestandteil dieser Ausschreibung. Abweichend zur Norm besteht die Besatzung aus einer Staffel (1/5). Das Angebot enthält die Lieferung, den Ausbau und die Ausstattung des Grundfahrzeugs entsprechend den (Grund-) Anforderungen nach DIN 14530-22 sowie der DIN /TS 14530-29:2022-10. Die genauen Details entnehmen Sie bitte der Leistungsbeschreibung. Sisemine tunnus: LOT-0001 11.021/2026-20 // Amt 37

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 34144212 Tuletõrje paakautod

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Mainz, Kreisfreie Stadt (DEB35)

Riik: Saksamaa

Lisateave: siehe Vergabeunterlagen

5.1.3. Eeldatav kestus

Muu kestus: Teadmata

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): jah

Lisateave: #Besonders auch geeignet für:freelance#, #Besonders auch geeignet für:startup#, #Besonders auch geeignet für:other-sme#, #Besonders auch geeignet für:selbst#

5.1.7. Strateegilised hanked

Strateegilise hanke eesmärk: Ei kohaldata strateegilist hanget

Riigihange kuulub Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2009/33/EÜ (keskkonnasõbralike sõidukite direktiiv) kohaldamisalasse

Keskkonnasõbralike sõidukite direktiivi kohane õiguslik alus, et määrata kindlaks, millist hankemenetluse kategooriat kohaldatakse: Sõidukite ostmise, liisimise või rentimine

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade

Kriteerium: Spetsiifiline aastane käive

Valikukriteeriumi kirjeldus: Angaben zu Unternehmensumsätzen in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren, soweit diese Leistungen betreffen, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind. Die Erklärungen/Angaben sind zusammen mit dem Angebot vorzulegen; Einzelheiten sind dem Vordruck "Eigenerklärung zur Eignung bei der Vergabe von Dienst-/Lieferleistungen" zu entnehmen, der den Vergabeunterlagen beigelegt ist.

Kriteerium: Keskmise aastane tööjõud

Valikukriteeriumi kirjeldus: Die nachstehenden Erklärungen und/oder Nachweise sind zusammen mit dem Angebot vorzulegen. Erklärung, dass dem Unternehmen die für die Ausführung der Leistungen erforderlichen Beschäftigten zur Verfügung stehen sowie Angabe

der Zahl, der in den letzten drei Jahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Mitarbeiter(innen) sowie Benennung der für die Leitung vorgesehenen Person. Einzelheiten sind dem Vordruck "Eigenerklärung zur Eignung bei der Vergabe von Dienst-/Lieferleistungen" zu entnehmen, der den Vergabeunterlagen beigelegt ist.

Kriterium: Registreerimine asjakohases kutsealases registris

Valikukriteeriumi kirjeldus: Die nachstehenden Erklärungen und/oder Nachweise sind zusammen mit dem Angebot vorzulegen: Angaben und Bescheinigung zur Eintragung in das Berufsregister des Sitzes oder Wohnsitzes. Einzelheiten sind dem Vordruck "Eigenerklärung zur Eignung bei der Vergabe von Dienst-/Lieferleistungen" zu entnehmen, der den Vergabeunterlagen beigelegt ist.

Kriterium: Muud majanduslikud või finantsnõuded

Valikukriteeriumi kirjeldus: Die nachstehenden Erklärungen und/oder Nachweise sind zusammen mit dem Angebot vorzulegen. Angaben zur Zahlung von Steuern, Abgaben und Sozialversicherungsbeiträgen sowie Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamtes bzw. Bescheinigung in Steuersachen (sofern das Finanzamt derartige Bescheinigungen ausstellt.) Angaben zur Mitgliedschaft bei der Berufsgenossenschaft sowie Unbedenklichkeitsbescheinigung der Berufsgenossenschaft. Einzelheiten sind dem Vordruck "Eigenerklärung zur Eignung bei der Vergabe von Dienst-/Lieferleistungen" zu entnehmen, der den Vergabeunterlagen beigelegt ist.

Kriterium: Viited määratud tarnetele

Valikukriteeriumi kirjeldus: Dem Angebot ist eine Übersicht mit mindestens drei Referenzen (=Leistungen, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind) aus den letzten drei Jahren beizufügen (Mindestangaben siehe "Eigenerklärung zur Eignung bei der Vergabe von Dienst- /Lieferleistungen"). Die Erklärungen und/oder Nachweise sind zusammen mit dem Angebot vorzulegen. Einzelheiten sind dem Vordruck "Eigenerklärung zur Eignung bei der Vergabe von Dienst- /Lieferleistungen" zu entnehmen, der den Vergabeunterlagen beigelegt ist.

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: saksa keel

Hankedokumentide aadress: <https://www.subreport.de/E46437196>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://www.subreport.de/E46437196>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 09/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 144 Päevad

Teave, mida saab pärast esitamise tähtaega täiendada:

Ostja äranägemisel võib kõik puuduvad pakkujaga seotud dokumendid esitada hiljem.

Lisateave: Dem Angebot nicht beigelegte Unterlagen, Erklärungen oder Nachweise werden erforderlichenfalls nachgefordert.

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 09/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

5.1.15. Vahendid**Raamleping:**

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dūnaamilise hankesūsteemi kohta:

Ei kohaldata dūnaamilist hankesūsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Landwirtschaft und Weinbau - Vergabekammer

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: § 160 Absatz 3 GWB Der Antrag ist unzulässig, soweit: 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrages erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat, der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Stadtverwaltung Mainz, Abt. Vergabe und Einkauf

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Stadtverwaltung Mainz, Abt. Vergabe und Einkauf

Registreerimisnumber: Berichtseinheit-ID 00004114

Postiaadress: Große Bleiche 46

Linn: Mainz

Sihtnumber: 55116

Riik – jaotus (NUTS): Mainz, Kreisfreie Stadt (DEB35)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: vergabe-einkauf@stadt.mainz.de

Telefon: 0 61 31 - 12 3735

Internetiaadress: <http://www.mainz.de>

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Landwirtschaft und Weinbau -
Vergabekammer
Registreerimisnumber: USt-ID:DE355604198
Linn: Mainz
Sihtnumber: 55116
Riik – jaotus (NUTS): Mainz, Kreisfreie Stadt (DEB35)
Riik: Saksamaa
E-posti aadress: vergabekammer-rlp@mwvlw.rlp.de
Telefon: +49 6131 162 234
Faks: +49 6131 162 113
Selle organisatsiooni rollid:
Vaidlustusorgan

8.1. ORG-0003

Ametlik nimi: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Registreerimisnumber: 0204:994-DOEVD-83
Linn: Bonn
Sihtnumber: 53119
Riik – jaotus (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Riik: Saksamaa
E-posti aadress: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefon: +49228996100
Selle organisatsiooni rollid:
TED eSender

10. Muudatus

Eelmise teate versioon, mida muudetakse
:
7ae5255a-ef11-4518-86e6-2177eee2d423-01
Muudatuse peamine põhjus
:
Hankija vea parandamine
Kirjeldus
:
Frist für den Eingang der Angebote Eröffnungstermin: 02.06.2026 um 10:00 Uhr

10.1. Muudatus

Punkti tunnus: LOT-0001
Muudatuste kirjeldus: Neue Frist für den Eingang der Angebote Neuer Eröffnungstermin:
09.06.2026 um 10:00 Uhr

Teave teate kohta

Teate tunnus/versioon: 9b0942d8-759c-40a9-93f6-4002efc88153 - 01
Vormi liik: Hange
Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord
Teate alaliik: 16

Teate saatmise kuupäev: 13/05/2026 11:17:43 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: saksa keel

Teate avaldamise number: 333060-2026

ELT S väljaande number: 93/2026

Avaldamise kuupäev: 15/05/2026